

FÓIA ENCICLOPEDICĂ LITERARĂ, APARE ÎN FIECARE LUNĂ DE DOUĂ-ORI

Prețul abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria . . . . . 6 corone  
Pentru România și străinătate . . . . . 8 franci  
Inserate 1 cm. □ o dată 2 fil. de două-ori 3 fil.

PROPRIETAR SI EDITOR:

GEORGIU M. UNGUREAN

REDACTOR RESPONSABIL:

S. P. SIMONU.

Tot ce privesc fóia sunt a se trimite la

Redacția și Administrația „Rev. Ilustrată”

Bistrița, strada Lemnelor 44.

## Creștinism și Românism.

— Din Istoria civilizațiunii poporului român. —

(Urmare)

— Zorile frumosé  
Pre cer se arată,  
O epochă nouă  
Pre vestind.  
Românește totă  
Se desfășă,  
Lumina dorită,  
Dobândind — !

Așa dară, ce a pierdut Românismul greco-catolic? Ce defect a suferit Românismul prin alipirea unei părți însemnante la biserică română?

Am arătat în articolul precedent, că nu s'a făcut nicăi o schimbare în detrimentul Românismului prin unire, nici bisericese, nici naționalicesce!

S'a latinisat, s'a renegat dóră credința și biserică nôstră? Greco-catolicii dóră s'a renegat și înstrăinat de corpul națiunii? Cultura și știința au dat dóră în dărăpt?... Bărbați de știință, de politică, de cultură și esperință, cuantitativ și cuaalitativ au avut dóră în măsură mai mare greco-orientalii sau greco-catolicii? — — —

Acesta o va spune odată istoria critică a culturii românesc! Așa dară, ce a pierdut Românismul?

Dar, cine nu perde, — câștigă.

Și, ce a câștigat Românismul prin unirea unei părți a Românilor, — aceea erăși o va spune odată, — istoria critică a Românilor....

Și, dacă o parte a Românismului, nu a suferit nicăi odată, ma, a câștigat, prin aderența sa la biserică română — atunci în mod consequent putem conchide, că întreg Românismul, când acelei biserici, — ar fi aderat — n'ar fi suferit nicăi atâtă daună, căt s'a imagină că a suferit, ma s'a fi câștigat mai mult. Atunci,

s'ar si unit, religiunalmine, întreg Românismul și întreg elementul latin, din orient, cu elementul latin din apus, care este de un sânge, natură și talent?

De multe ori, audim, că se dice, ca religiunea orientală, este religiunea nôstră strămoșescă?

Dar apoi, unii unguri catolici din Ardeal, cari s'a intors de la reformată, încă și asemenea pot dice că religiunea reformată, de la carea s'a desbinat, nu de mult — este religiunea lor strămoșescă și antică ori genuină?!

Și au acestia drept?

Creștinismul sau catolicismul, în lupta sa pre acest pămînt, formând biserică militantă, a avut durerea și doliul se vadă, cum s'a născut, din dênsul, ce era în luptă titanică, întră căstigarea coronei pentru idealul său, — trei mari confesiuni: „Arianismul,” Biserică bisantină, și Protestantismul.

A cădut și s'a lăsat și elementul român dela Dunăre și Carpați în brațele Bisantinismului născut din biserică militantă universală și nu puțin a suferit, pre cum dela Islamism în privința socială și politică — asemenea dela Bisantinism în privința socială, culturală și eclesiastică?

Pentru o parte mare a Românismului, care s'a apropiat religiunalmine de frații săi latini și de urbea eternă, a fost nu mai mult, de căt o inspirație dionă, o desceptare din somnul nesciinții seclilor tirani, a făst o lovitură în sârca și viața poporului român, — dar o lovitură de bun auguriu, o lovitură, prin care „Status quo“ se schimbă și naia vieții poporului român, capătă matelotă, cari se-i dee alt curs pre marea cultură, desvoltării și trainiciei naționale! —

Nu numai din scop politic, și nu din principiu că Uniunea se fie numai un: Instrumentum Regnii — ei din voia și dispusețină Proniei, s'a întemplat acăsta lovitură în viața Ro-

mânișmului, — și după cum a pretins neadormitul *geviu*, care vigilă ne'ncetă la porțile vieții fie căruia popor și prin urmare și la Porțile vieții românești...

Prin urmare, Românismul, nu a pierdut, ci a câștigat...

Da, și când se va scrie și tracta odată despre aceasta temă interesantă, se va vedea că aşa este?

Căci, prefiresc — scim și aceea, din istorie și din experiență — și cunoscem daunele politice — naționale, și constituțională a unui popor și a unei națiuni politice — omogene ori ne homogene — cauzate pre contul religiunii sau, din cauza diversității de confestune. Este acăsta, ca și o pele, pre carea ori că o spelă nu o poți curăța în deajuns. Dar cine, pentru D-deu, ar putea întercăla în acest studiu — o atare conferință sau temă, ce ar trăta luptele politice ale statelor din cauza diferenței religionare?

Când se va studia și tracta acest obiect, veți vedea, cum s-au întimplat lupte, cum a căzut guverne; cum sau făcut resabile, cum și astăzi se perde timpul în Parlamente, din cauza diferențelor de religiune?!

Ați audiat de *Wigghiū* și *Thorii* din Anglia; de *Lobonțū* și *Curuțū* din Ungaria. De luptele lui *Ferdinaud* și *Wallenstein* cu *Gustav Adolf* și *Sachsen*, — despre succesiunile la tron în Mexic etc.

In timpul prezente chiar ceteim ălnic, despre partidul popor catolic din Ungaria — despre creștinii — socialist cu Lueger (pron. Luiger) despre scenele turbulente alui *Wolf*, *Schönezer* ca pangermâniști în contra catolicismului bătându-și peștul și strigând: „*Los von Rom!!*“ Ați cunoscut de teoriile lui *Grassman* dsvelite în Parlament contra Moralului lui Ligouri; espunerile pline de ură și calumnile la adresa bisericii române în Parlamentul austriac, al unui Dr. *Euler*, Dr. *Eisenkollb*, pr. și espunerile despre existența și Problema *Protestantismului*, de Dr. *H. Schell* în o foie germană. Ce însamnă apoi: *Kultur Kampf* german, de o parte, și *Centrul* lui Winthors de altă parte. Multă susțin că statul și națiunea, nu are a face nimic cu religiunea, și un ministru actual a spus, că în naintea lui Jidovul, Ungurul, Romanul și Sasul, — sunt tot una!

Și cu toate, acestea, cum vedem chiar astăzi, — nu este aşa.

Nu este aşa — cu toate că omenești nu dau, pre acăsta cesteiune — *nimic*, de orice este acum, nu evul međiu ci evul nou și secolul XX.

Ci, luptele politice, născute din diversitatea de religiune, nu vor începe niciodată, cu tot liberanismul lumiei moderne.

Să susținem, și se susține la noi Români, până în diua de astăzi, că *religiunea nu are a face cu națiunea?* În genere aşa să păria că este. Nu este aşa și nu poate fi aşa, dacă ajepă la articlul, ce iam scris mai nainte în asta privință și dacă neaducem aminte de clasa rustică, indentifică religiunea cu națiunea.

Cu atât mult, credem, ce a făcut și capital pe contul religiunii clasea intelligentă și factorii chemați pentru cultura poporului român.

Dacă ceteim tot ce să scriem, și luăm în considerare tot ce să petrecut în astă privință, cum a fost ore cum isolat Romanul ardelean de cel din România în privința raporturilor de progres și cultură; — ma pe terenul cultural social și de civilizație, greco-catolicul a avut o directivă, și greco-orientalul altu; — în multe privințe, din cause religionare, factorii, ce se impuneau, nu conlucrau între sine în unire, ci mai mult isobăi — din care motiv, multă a suferit spiritul de progres și de luminare pre mai multe terene. Aci apoi putem esclama cu poetul latin: „*Quid, quid delirant reges, plectuntur Acuivit!*“ Cu toate acestea greco-catolicismul, a făcut progresele cele mai minunate, cară relativ cercuștilor, nu le-ar fi putut face alt popor.

Indată după unire, fiind Românilor se îndreptă spre apus — la Roma și la Viena, la focularele, ce aprind sufletul și înferbantă inimile acelora, cară alergă acolo, sătoșește tot ce e mare, nobil, sănt, și idealist! „*De propaganda fide*“ în Roma, „*Pasmaneul*“ și „*Sta Barbară*“ în Viena, au făcut pentru poporul roman aceea, ce au făcut Atena și Aleșandria pentru lumea vechiă. Deodată cu cultura bisericescă, Romanul se întăresce și în cultura națională. Aceasta cultură o iubea și evlaviosul martir Aron, când a spus: „*Națiunea trebuie crescută, luminată,*

*zelul național desceptat, — și atunci străinii vor avea respect de noi!...*“

De desceptarea și cultura greco-catolicilor se impresionează și frații lor despre munți: „*O singură shintee — scrie G. Misail — mai licuresc printre negurile ceriului și asemenea lucărăturilor de prestă și se apropiu de noi. Pe când la noi, în România nu există de cât vreo două, trei, bucheriște grecescă, dincolo de munți — în Ardeal, infloresc școalele adevărat românești din Blașiu...*“ *Si erăști în alt loc: „Renumele liceului din Blașiu, cresc, vădând cu ochii, viață și lumină înversând în tôte părțile. Pare că geniul vechei Rome se scolă din mormântul său secular spre a mai descepta odată coloniile lui Traian!“* Al. Odobescu, numește Blașiu greco-catolicilor:

„*Cea mai roditoră reședință școlară — românească!*“

— In Blașiu — serie P. Ilarian — care a fost dela Unire încocă — este și va fi cu totă probabilitatea și în venitor: Fântâna și tăria cea mai solidă a României luminate, nu numai în Ardeal, ci prin învețăturile lui P. Major, G. Sincai, Micul, Cipariu; Barbu a căror școală a fost Blașiu, fântâna și tăria Românișmului preste tot.“

Unirea cu Urbea eternă, fără indoială, neau dat nouă re un Petru Major, pre un Georgiu Gabr. Sincai, pre carele Edgard Quinet l numește de nă Muratorul al Românilor, care a purtat o națiune în o cărpă.

Er Samuilă Clain, Micul, ce a fost pentru poporul nostru, de cât un „*Athanasiu Kircher*“ al lumii de știință, — care a zelat în totă viață, pentru înaintarea literaturii, din care cauza, vom da aci după Dr. Gramă, catalogul cel lung al opurilor sale, care de sigur pune pe oră ce literat de astăzi în uimire.

1. „Gramatica limbei române ed: 1780.
2. De Matrimonio juxta disciplinam graecae ecclesiae ed: 1781.
3. De jejuno graecae orientalis ecclesiae 1781.
4. Teologia morală ed: 2 tomuri.
5. Intréga Biblia, test. r. și n. după tezul evreic și grecesc.
6. Iosif Flaviu.
7. Etica și Dreptul fizic ed: 1800.
8. Logica după Baumeister.
9. Istoria universală după Millot.
10. Acatistier, — Metafisica și Aritmetică.
11. Canonele, tuturor sinodelor,
12. Opurile S-t. Ciril din Erusalim.
13. Omiliile și Ascetica S-t Basiliu.
14. Omiliile S-t Ioan Gură de aur, ale S-tului Gregorius teologul, Efraim, Ciril, din Aleșandria, Efrim Sirul, Athanasius și Andrei Criteanul și cateva de alii I. Damaschin.
15. Istoria lui Varlaum și alui Iosafat.
16. Căvintele S-tului Pachomiu și Dorotheiu,
17. Invățăturile lui Toma de Kempis.
18. Segner — de penitență.
19. Istoria Schismei de Cerulariu și a sinodului de la Florenția.
20. Din istoria bisericescă a lui Fleury.
21. Un tractat despre căsătorie, un tractat filosofic-teologic despre Revelație.
22. Istoria Românilor dela început până în secolul XVIII. Despre starea și politica călugărilor orientali.
23. Istoria bisericescă a Românilor. Practica consistorială.
24. Belisar — după Marmontel, Lucian.
25. Scara St. Ioan Climach.
26. Viața și opurile lui Esop,
27. A conlucrat și la edarea dicționarului de Buda și a ajutat și îndreptat edarea mai a tuturor opurilor căte au eșit în Blașiu pe timpul petrecerii lui în mănăstire și pre lângă aceea a purtat și oficiile cele grele de profesor și concionator.

Lipsesc din acest conspect alui Dr. Gramă, însă cartea său numită „*Propovădania*“ sau învețăutra la óneni morti edată în Blașiu la anul 1784, care este pentru ureoi un model neperitor și astăzi pentru rostirea de predică funebrale și mai cu seamă de iertăciuni.

Pre drept esclamă istoricul *Sincai*, după enumărarea opurilor lui: *Si ecă acestea sunt monumentele și silințele unui om greco-catolic!... Dică acum calumniatorii, că călugări și alți bărbați de ritul și națiunea noastră sunt rudi, — prosti — le-nesi și neprincipiori și neapări pentru cultivarea artelor bune și a științelor.*

Nu fără reson ni se oferesc de sine 3 elemente penîru progresul ce s'au ivit în desvoltarea românismului, în acele timpuri când ignoranța se luptă cu lumina reserindă pe orizontul Europei.

Vedem în viața românismului greco-catolic, că introduce cându-se și la ordine:

- a) viața monastică și celibatul,
- b) influența apusului civilizat asupra tinerilor și capacităților române, și
- c) Liceul din Blași și studierea cu temeiul a I. latine.

*Cum?*

Dacă preoția în genere a fost, începând din timpurile cele mai vechi, istorice, — o clasă sau o *castă deosebită*; și, dacă Pontificul cu rănume, au vrut se o până pre o trăptă alaturare cu clasa militară, voind ad: se o sepăreze de lumea civilă și profană, — voind, ad: ca această preoție se trăiască pe pămînt numai pentru scopul, pentru care e chemată și alăsă — atunci unde, pre fața pămîntului este mai sublimă, ca o preoție, ce-să are idealul său? „*Voi nu sunteți din lume, de aceea ve uresce pre voi lumea!*“ esclamă Mântuitorul nostru.

Acest ideal, a vrut să realizeze în totă puterea. Acel glorios pontifice roman, care propunându-și se reformeze biserică catolică „*in capite et membris*“, — a introdus și celibatul la clerul de mir.

Intru, adevăr clerul celibat al bisericii catolice nu depinde de la masă, dela casă, de la femei și copii, amăsurat vorbelor lui Christ: „*Frații mei și maica mea, — acestia sunt!*“ — —

Dacă intru adevăr, celibatul este bine folosit, amăsurat destinațium și scopulu său, atunci cine poate pătrunde bine-facerile și tăria, dar mai sus, efectul celibatului, pentru o biserică militantă pre pămînt, cum e bîrca lui Christos? Căci: „*Spre cer, ridic ochii mei!*...“

De multeori îți vine se te întrebă: „Si tu, care ești preot, mai poți să sprijini idealul tău dat, cînd nu ești independent în lume, cînd ești sclavul și unelța grigilor și a valurilor lumesci — asemenea omului civil și persoanei materialistice? Mai poți găndi atunci la idealul tău? —

Mai poți să te ocupă de sortea omenimiei, de a bisericii și națiunii tale, — mai poți să te încordă pentru știință și cultură, de care ai nevoie în lupta ce-o încercă creștinismul cu Bălaurul secolului? —

Dacă nu trei părți, apoi jumătate, de secur, din preoția română este destul de rău dotată și miseră! Adauge că: Mulți

preoți căsătoriți, rămân vîduvei, și încă unii chiar de tineri — și rămân cu o droie de copii mici pe cap!

E grea, e foarte grea, de percurs, „*via crucis*“ — pentru acestia!...

Sau, preoții, cari sunt crutați de acesta sorte nefericite, asemenea nu-și vîd capul de exigențele dîlnice reclamate de viață familiară — de crescerea și educația unei familii, pre carea nu o pot lăsa ne educată și ne cultivată, căci acum nu este înainte de 1848?

E grea, e foarte grea de percurs „*via crucis*“ — și pentru acestia!

Și ce jertfe, ce dotăriuni, ar mai putea se facă est-mod clerul nostru laic pre altarul Românismului, cînd trebuie să-și vadă de propria-i susținere?

De aceea, puține fondăriuni naționale și bisericesci s'au făcut, de s'au făcut, de cără clerul rural; fondăriuni sau stipendii pentru sermanii copilași de român, ce învăță la școala cu coja uscată, le-au făcut alți bărbați și în spese le-au făcut preoțimea celibată și regulară — la noi la greco-catolici.

Și nu poți defaima pentru acesta pre clerul mirean, care are familie și e lipit de lumea materială, de orice chiar și moralul ne învăță că: „*Prima personală, Ego!*“

Ce s'ar să făcut pentru D-deu, acei profesori din 1848, cari în urma detestabilului proces cu Eu. Leméni ce a durat mai mulți ani, au fost eliberați și aruncăți în Ipm — dacă acei profesori ar fi fost, legați de familie, de casă și de masă? Ma, ar fi făcut ei aceea, ce au făcut, cînd ar fi avut familiă?

Istoria și faptele de istorie, le fac, sau le încep mai întâi omeni liberi, independenți — *tinerimea*.

Celibatul pururea sunt tineri — ei sunt junimea; sunt aceea, ce a dit poetul francez, *I. Chenier* despre Homer: „*Est encore jeuine!*“

Mulți sunt, cari nici odată nu au dat ceva pond pre viață celibatară. În lume, caută se domnescă și *superficialitatea*!

Se privim îndrept, cu un seculu chiar la profesorimea celibată din Blași; se ne dăm samă și despre ocupăriile cele multe și laborele fără margini a unui capitul episcopesc?

Cine se mai discute asupra acestor adevăruri?

Cine au făcut, compus, și serii cărțile și manuale cele multe de literatură și de școală, dacă nu celibatul din Blași?

Cine ni-a dat cea mai bună gramatică pentru limba română; cine ni-a croit cea mai corectă ortografie în scriere dacă nu Timoteu Cipariu „*Măgărinul de știință*“, care se prezintă și astăzi înaintea ochilor noștri — după cum îl vedem odinioară — ca un erudit monach de știință pl. Francei — ca un Döllinger și Fenelon.

S. P. Simionu.

## Spune-mi de ce te mai iubesc?

*Eram atât de nefericit,  
Fiind dus din jurul meu,  
Păr că inima-mi să sfarmă,  
Se sfarmă amar de dorul tău.*

*Si tot plângem și di și năpte —  
Apoi cu suflet desperat,  
Voiam se plec și eu în lume,  
Ca se te uit cum mai uitat.  
Si tot plângem și di și năpte.*

*Ori cât le caut în gândire-mi  
De ce, nici unul nu găsesc?...  
Si dacă am vrut și tu se suferi,  
Spune-mi de ce te mai iubesc?*

*In gând mi-am pus, „curînt de ură“  
Se-ți rostesc, cînd deu, ar fi  
Ca încădată-n astă viață,  
Noi amîndoi ne-am întâlni?*

*Dar, ah, cuvintele de ură,  
Ce atâtă timp le-am pregătit,  
Cum le-am uitat aşa de grabă,  
Când iarăși, iarăși ai venit.*

Valeria Gramă.

## Mormântul păstorului.

(Urmare)

Ileana va fi a mea! dise în durerea lui, deschidindu-și demința ochii după un vis neliniștit. Nu știa ce va face, dar simțea, că pasiunea înduplecă la ceva faptă. Na căstigat de turmă, n'a dejunat, dar în conscinciu și-a pus cuțitul său cel lung. După aceea a concreșut vîtele grijei botoșerului său năuc, și el să fie în fundat în desimea pădurei încă intunecată. — Fără minte a vagabundat prin pădure. Picioarele-i fără voință îl ducând către isvorul „Minunilor.“ De multe ori sta locului, ba să și întors, dar ca și cum ar fi rătăcit prin bătăturile cunoscute, necurmat se intorcea în regiunea isvorului „Minunilor“; se așeza pe câte o stâncă, apoi să se scula și mergea mai departe. În livada înflorită și de nou se aruncă la pămînt și din buzele-i pălpăitorie ese o mugire animalică. — A sosit medă-dî.

Ileana cu ceva înainte de medă-dî de regulă avea datină se-și lese soțul singur spre a fugi până acasă, ca strângând remăștele de la dejun se le ducă bărbatului la prânz. Adî chiar prin livada acea a trebuit să treacă, în care suferea Avram în pasiunile sale de amor. A tresărit, când a obserat pe Avram cu față distinsă, care-și înholbase ochii săi tocmai asupra ei. —

A voit se alerge îndărăpt, dar nu se putea mișca; a voit se strige căt o lăua gura, dar glas nu era din peptul ei apăsat. Er Avram cu pași repede se apropiu de ea, ca lupul de prada sa.

Ajungând lângă Ileana, Avram stă locului. Nu să a putut atinge de frumosă femeie, de nevasta altuia. Numai în șoapta intrebă: Ileană, unde-ți bărbatul? Măcar, că bine putea se audă țintul țingalăului și timpita sunare a clopotului. Ileană tot fără a fi putut grăbi stătea sub efectul privirei bărbatului cu aspect forțat și mâna ei în consciu a indicat direcțunea. Ileană, juncanul meu tot între vîtele lui Ionel să a amestecat. — Acea nu e drept Avrame! erumpe nevasta. Ba! da! îl cunoște după țingală! Nu-i drept Avrame, juncanul tenu nu e între ai noștri!...

Tu-ți bați capul pe ceva rău!... Avrame tu ai femeie și copii!... Ai dreptate, pôte că am ceva cuget rău, dar eu las juncanul meu la voi, da, îl las văzut, numai vină la mine, direge coliba mea, mă curăță pe mine. — Avrame dute, lasă-mă în pace! Ileană șopti el, trebue să fie a mea! Oră cum dar trăbue să fie a mea! Voiu să lotru, te voiu răpi! Voiu să drac, te voiu amagi! Voiu să om ucid și te voiu face a mea. —

Hei, nu sei cum, dar trebue să fie a mea. *Iubesc și pe el, dar și pre mine!* Ileană să căstigă curajul. — Bine-i Avrame! Dacă ești nebun voiesc să te ajută! *Voi fi drăguța ta și femeia lui!* Numai acum în momentul acesta te rog, mergi acasă te lăsăcesc. Mai întâlnim-ne încă noi! Aceste le-a dij în așa sincer ton, pot să vioia, încă Avram le-a și credut. — Ileană, nu spune lui Ionel, că am fost pe aici. — Nu, nai grije! Numai acum te du! Mai întâlnim-ne noi încă. Avram a credut vorbelor și nu mult după aceea a dispărut în desis. Ileană cătva timp, până ce lăsă văzut și a audit tropotul lui, a băgat sămă după el, apoi linisită a plecat în treburile sale acasă cu un zimbet, de compătimire pe buze.

\* \* \*

Avram îndată ce a fost departe de cercul ferne cător al Ilenei, și-a venit în oră și a început să medite. Să a cugetat la con vorbirea intimplată și îndată a prevăzut că așa na să bine. Ileană cu mult tare și iubescă bărbatul, decât să fie în stare al înșela. Ileană numai pentru aceea lăsa măngăiat, că se scape de el, și să se pote apăra de altă dată. — Ileană în veci nu va să a lui. — *Ileană totuși - ra să a mea!...*

Apoi cu hotărire firmă să intors în cătrău sunau clopoțele și țingalăuile. Prăpădit a ajuns acolo, unde Ionel se odihnea în iarbă. Ionel sum aici! Redă-mă juncanul! Avrame ți-am spuso eră, că la mine înzădar cercezezi! Juncanul nu ți aici! Er nevasta e a mea! Ai priceput! Si vorbind să se seculat. — Dar va să a mea! Răchini orbesc Avram și cu cuțitul scos, că un animal sălbatic sări asupra contrariului său. Până în mânunchiu împlântă cuțitul în peptul lui Ionel, înainte de ce acesta să arătă folosi de al său. Fără nicăun cuvânt a căzut la pămînt. — Venindu-și în oră, Avram să a inspăimantat sub povora păcatului. —

Cunoștința aceluia, că el e *om ucid*, la înfricăt, la nebunit. Nu știa pentru ce? Nu știa cum? Dar venind la cunoștința omorului său, sa îngrijit despre aşedarea cadavrului. Pôte, ca se nu știe Ileană; pôte, ca se nu pote vorbi în contra-i vitele, ce se uitau la el; dără să ascundă din naivitatea lui Dumnezeu, înse ori ce se-i fie trebuie să așeze. Aici aproape de locul amoralui stăteau doi brazi triste pe rîpa unei cascade, care adă înse nu există. — Intre ei este loc destul pentru un cosciug. — Aici a alergat Avram, cu cuțitul a scrumat pămîntul, cu unghiile la săpat, apoi a tîrît trupul mort în el. Nicăun nu a observat, că ceriul se în furiașe. Măcar, că în această regiune întreconstrîngerea norilor și isbuțnirea furtunei abia este diferență căt de câteva minute. — Avram nicăun nu sfărșea cu îngroparea, când și erumpe cu totă puterea viscolul mănos și răsbunător.

Avram înse era în loc periculos. Cascada peste căteva minute se umplu cu apă, ma și esundat din matea. Abia a putut vre cătva pași face în sus pe cîstea tepișă, când apoi abia resuflând să oprit și să intorsă privirea spre locul faptei sale teribile. Dar îl cuprinse teroarea, când vădu, că esundarea, vîrtejul începe să se înverță de asupra mormântului lui Ionel, apa începe să spăla pămîntul nu de mult securmat. —

Acuș se nasce de asupra vîrtejii spumegosă și deodată scote cadavrul, apoi ca și cum ar voi se sără spre un arbore și se -- dé el: în față cu el sta nemîșcat în picioare. Avram se înfioră, ar fugi dar nu poate. Din vîrful muntelui se repede o stâncă despicate cu vînet mai mare decât tunetul. — Chiar pre el vine, dar el nu o vede, nu o aude, el se uită gură căscată la Ionel, ce sta în față cu el.

De odată înse dispare Avram, stâncă la răpit cu sine și nicăun nu se opresce cu corpul lui sdrențurat până în fundul cascadelor. —

Ceriul să domolit, nori sau tras și solele iarășă a lucit. Vîrtejul unflat curge mai departe, din stâncă omorită se vede numai un virsuleț.

Total să liniștit, ca mai nainte cu o jumătate de oră.

\* \* \*

Pe Ileană a ajuns o furtuna pe drum, fiind că înse era mai aproape de casă, a fugit înapoi. Se năcăgea după Ionel, deoarece dără plouă, și-i frig. Buzele sale șoptiră o rugăciune. După aceea cu mâna tremurîndă culege mâncarea și pornește cu pași grăbiti peste petrile plouate, peste liveile udate și peste părăuile scăzînde, la Ionel. De departe vede pe Ionel, care o aștepta sănd în proptit de arbore. Alergă spre el și vîdînd, că stă neclintit, cugetă, că dără e indignat. Fuge la el și se nîșuce al impreteni cu dulci sărutări.

Ionel, sum aici! Udatuteai tare? Firesc că a trebuit să-ți aduc veșmintă curate!... Se uită la față plină de imală și la îmbrăcămintă-i mirîndu-se, că nicăun nu grăsesce, nicăun nu se mișcă.

Se uită și mai bine la el, și vîdînd, că din ochii deschiși să a stins focul, că nu... acătat fiind cu pletele-i de creanga unui arbore, de care că stă, cu un strigăt înfricoșat cade la picioarele soțului ei mort. Durerea a omorit-o pe Ileană. Să revenit în oră, de orece mai avea dătorințe. Durerea cumplită nu-i-a luat mintile, mai tare a făcută neșimțită, ca pe una, ca acea pentru care tot principiul de viață să a sfărșit, cărei viață mai mult nu-i poate da consolare și placere.

Încet să a ridicat de la picioarele soțului său, a despletit frumos pletele lui, cari erau sucite în jurul crengii și lăsătă frumos la trupina arborelui. Apoi i-a șoptit vorbe domole, întristate, amorose. —

Ionel dulcele meu, unicul meu amor, da, ai murit? Mai lăsat pe mine orfană, văduvă? Ce se fac acum cu tine? Ce se fac fără tine? Cum a putut ești eroul tenu susțin prin acătă gaură mică, ce e deasupra înimiei? Așa e, că ai murit pentru mine? Te-a omorit sălbaticul cela de Avram? El te-a atacat cu mâna omorită, în mod sălbatic Așa-e? Dar nu, nu te teme, Ionel unicul meu soț, eu pentru acea tot nu voi fi a lui!... Tu ai murit pentru mine și eu voi să muri după tine! Pe acea mă jur, audă Ionel! Bătă-te Dumnezeu Avrame, eu

ambele lui mânuiri, strigă ea în fine cu ton plangător și sărind în picioare. Bată-te, dacă mai trăesc! Apoi er s'a plecat la mormul ei și-l ștergea și-l săruta.

— Dar, ce se fac cu tine, Ionelul meu! Astfel numai nu putem trăi, dacă tu ești mort acumă, țe-ți trebuie înmormântare! Cine se te înmormânteze? Cine cugetă la tine? Te voiu îngropa eu! Eu 'l voiu săpa mormânt, eu te voiu boci, eu 'l voiu fi preot, cantor! Și eu voință firmă s'a ridicat, se cerce loc de mormânt.

Nu mult a cercat — înaintea piciorelor ei a fost grăpa gâtii, plină cu noroiu. Molul l'a scos afară iute, esundarea a înmuiat pământul și cu unghiile ușor a putut săpa grăpă. După acea a cercat în jur muschiu, a cuptușit mormântul, ca Ionel se fie culcat pe môle. După acea er a mers la iubitul ei, la îmbrătoșat, la sărutat. Spre aș luă remas bun nu avea mult timp, căci sărele acum era pe piscul muntelui. Trebuia să se silescă. A scos euțitul din tisagul lui Ionel și l'a ascuns la sinul ei. După acea cu putere supraomenescă a ridicat trupul marelui bărbat și și l'a aşedat pe glia (termurile) mormântului. S'a coborât mai înaintea ea însăși, după acea cu precauție l'a retras în lăuntru și l'a culcat pe soțul ei. Într-o acoperit cu muschiu, numai fața i-a lăsată descoverită. L'a netedit părul în lătură, a privit lung în față lui, după acea la sărutat pentru ultima oară.

— Dumneadeu cu tine Ionele, amorul meu! Odihnescete în pace și mă ascăptă până te voi ajunge! Se întrâm de odată în raiu! După acea a rupt mâneca spăcelului său propriu, și cu acea ia acoperit față. Apoi a pus deasupra feței lui muschiu în abundanță. A eșit din mormânt. A îngenunchiat pe termurile gliei aceluia, și buzele sale au șoptit o rugăciune. S'a sculat din nou și până ce cu ochi înundăți în lacrimi se uita în mormânt, buzele fi șoptesc.

Ionel iartă-mă de te-ar durea ceva! Și cu aceste incepă a trage pripită pe el pământ cu ambele mânuiri. Sermană, mai că i se rumpea inima, dar nu plângă. Dör se incredea în acea, că nu preste mult iar vor fi la olaltă. E gata cu înmormântarea și încă nu e întunecat de tot. Vitele lui Ionel vin până la Ileană și ochi lor înholbați de mirare și întrebare. Când pornim acasă? Unde e stăpânul nostru? Dar Ileana tôte aceste nu le vede, încă pără floră pe mormântul lui Ionel, ca sel apere pe soțul de săpare (se nu fie scos) în contra sălbaticimilor. Blândelete

vite se depărtează încet singure mugind, țingălind, clopotind către stau (locul îngrădit) de noapte... Er Ileana se grăbesce. În fine e perfect mormântul iubitului ei, încă și cruce i-a pus la cap. S'a întunecat. Ileana obosită ședea la capătul mormântului, dice o rugăciune pentru fericirea soțului ei și pentru întârirea ei proprie. Apoi scote euțitul și-l aşedă lângă sine. Mă va seuti în contra lui Avram!

Leșinată se inclina peste mormânt.

\* \* \*

De mult timp au dat preste trupul Ilelei, niște terani, ce au umblat pe aici. Acolo era culcată pe mormânt, era numai un schelet.

Dumneadeu ia fost păzitorul, că fiarele răpitore nu o au rupt în miș de bucăță.

Dar pentru ce sei și facut rău dacă numai schelet era trupul frumos, suleget și plin; nu putut și pradă cercată de animale.

Mai mare jaf făcă ele între vitele fără stăpân.

Terani au aşedat cadavrul frumos pe o şireglă de ramură, de brad și au descins cu el în satul cel mai apropiat. Au depărtato dela mormântul iubitului ei spre a o îngropa în pământ sănătă. Și mormântul lui Ionel l'a sănătă mai târziu, când locul acesta era sealdă. un preot, ce se recerea aici.

\* \* \*

Așa-mi eneră mie istoria mormântului păstorului românașul meu vorbăreț.

Mormântul sermanului Ionel de atuncă e orfan, dar îngrijit.

Primi ghiocei aici răsar de sub nea; omenești, ce umblă pe aici trec pe lângă mormântul lui Ionel șoptind o rugăciune lină, ma fie care da și don lui Ionel, o cunună, un bruș, o ramură de brad, o piatră, un buchet de floră, prisosesc de la fiecare pentru mortul amorului, pentru mormântul păstorului. Pentru acesta se nmulțesce și crescă mormântul.

Dar mormântul lui Avram e fără semn, ca și cum și însăși natura l'ar și judecat uitării.

Albia, so umplut cu petri și cu vrăscuri. Adi abia mai are urmă acea adâncime.

Și-a luat în altă parte drumul, torintele sgomotos, ce numai arare ori curge. —

(Fine.)

Autorul.

## Anacreon.

*Lasă, vîntul — se vînească*

*Printre fagi,*

*Nu-s alții să se iubescă*

*Si ca noi se-să fie dragă!*

*Lăsă vîntul să se jocă*

*Prin aluni,*

*Eră noi, din poloboce*

*Se golim, — ca doi nebuni!*

*Lasă, vîntul — se alerge*

*Prin pustii,*

*Eră eu la tin' voi merge, —*

*Tu a mea dragă, se fi!*

*Lasă, vîntul se mugescă*

*Prin nori, sus,*

*Ca noi doi să se iubescă*

*Ca noi doi — copilă, nus!*

N. St. Viorescu.

## Ce ați visat!...

— Conversare cu cetitorile. —

Ce ați visat astă noapte?!

Bon jour Madmoiselles — Bună dimineață copilițe  
— bună dîna cocône și coconițe!

Ce ați visat astă noapte?

Este noapte fără somn, — este somn fără vis, este

vis fără dor — este dor fără amor și amor fără copilițe? Si amor fără o ființă ce-o iubesci.

„Dulce e a dice când sufletul jălesce,  
„Am o ființă-n lume, ce sciu că mă iubesc!...“

In nopțile de iarnă — este lungă vremea somnului,

pentru ca visurile să se pătă juca cu inima noastră sirată. Ce dulce mai e și o năpte lungă pentru sufletul doios, de aprinde fericirea barem în visul nopții — de a primi o îmbrățișare barem în altă lume, în lumea nopții; și de a primi o dulce sărutare dela ființă, ce-o iubesc — barem în deșertăriunea visului.

Se mă credeți Româncuțe tinerele — voi visuri de amor, voi Musele poesiilor mele — se mă credeți că o năpte de iarnă plătesc mult.

Și acum iarnă fiind, este drept aceea *acuma, sezonul visurilor* — a visurilor de iarnă!

Și cred că nu greșesc, — deși dacă aș greși m'aș erta, că femeea e bună — când susțin că dintre toți și dintre toți, visază mai mult *secul ginggaș femeesc?*

Căci dără *secul frumos e vis*, — și ce mai cântec frumos ar fi „*Cântecul visului...*“

Daună că poetii din București, pre cără atâtă și lărmuiesc Ardelenii noștri, nu și-au luat obosala poetică se scrie „*poesia visului*,“ și de ce valoare ar mai fi, — venind din București!...

Bon jour copilițe!

— Bună diminetă, frumosetă delicate!

Bună diminetă, ochi negri și căprii!...

„*Pentru ochi ca murile  
Ocoli pădurile*“

„*Pentru ochi cei căprii  
Nu te-n duri acas' se rii?*“

Ce-ați visat astă năpte? Așa e, că e lungă săntă năpte de iarnă — e lungă, lungă, ca pânza Penelopei!? Mai cu seamă în luna lui Decembrie sau cum îi dice Românul în „*Indreiea lupilor*,“ când moșul Sore, tot alunecă în jos, tot în jos, către Africa, — pre semne iubescse lupta Burilor cu Englezii sau i dor de fetele lui Faraon cu tip arabic.

Serman Sore, că ești tu dragă de frumos și curat, cum vezi tu în mersul tău totă lumea, căte frumosetă mai vezi tu în calea ta, de la răsărit și păna la sfînțit și totuști odată în an, în o lună, în posomorita lună alui Decembrie, ești slab și fără viață, ba chiar stai se cădi în afundimea Iadului lui Dante.

Da, în acesta lună, în „*solstițiul de iarnă*,“ când Sorele este în criză, carea și ajunge punctul de grea încercare în 25 Decembrie — după calindariul julian sau românesc.

— Serac Sore!

Seraci nopți, esclama Românul, că lungi mai suntești, er servitorii și robii se bucură că le trece vremea în năpte, eră se dic „*năpteia în vreme*.“ —

Asemenea dice Românul că trece și *Postul*, în năpte! Ei, cocóne, ce post?

Da, *post*, cocóne cu mănuși, e *postul Crăciunului!*

Ei, ce — și nu-ți place; — apoi puneteți atunci nume Pișta și Frantzi sau Hans!

Post dară și post fiind... este destulă vreme de recreație pentru coconițe și domnițe — căci în post s'a rupt struna viorei și au amușit organele.

Bucurați-vă și vă desfășați că „*după nor vine senin*“ viné *carneavalul* sau *fărshangul*: Din nou se va încorda struna viorei și la joc, și la petrecere și la bal și la teatru și la dans și voie bună.

„*Danțul cântul și amorul,  
Sunt isvorul  
Fericirii omenesc!*“

— A șis poetul Bucovinei — „*Petrino*.“

Auleo, Dómne când nu ar fi copile *rupte din sôre* și coconițe cu farmec ca luna din August: când nu ar fi strună și arcuș, când nu ar fi joc, de ce trébă spunești, — ar mai fi viață, adeca lumea și ómenii, de ce trébă ar mai fi raiul pămîntesc, dacă mai este și adî vre-un raiu pe lume?

„*Dă-mă, maică, după Neamț,  
Dóră moi hrăni de danț;  
Dă-mă, maică, după Domn,  
Dóră moi hrăni de somn!*“

De somn?... E drept că țeranca și fata de roman nu mult dorm. Vara: E năpteia mică. Iarna: E „*ședetore!*“ In ședetore, cu furca la brâu, törce până la căntatul cocoșilor de medă năpte; tot törce și tot cântă:

„*Fă-mă, dómne, ce mi face,  
Fă-mă, dómne, tulipan,  
Se fiu pénă la Costan!*“

Bon jour cocóne și copile.

— Bună diminetă, ochi negri și căprii!  
Ce ați visat astă năpte?

Asta e tréba săntă, nui a d-tale! ești prea pretensiv, esti prea curios D-le, lasăte nu mai vrea se scii până și ce am visat!

Nu scii d-ta, că visurile sunt secretele omului și apoi pasarea: „*mălaiu visază!*“

E, bine; coconițelor, totuști a trébut se visați cu multe haine frumose, ce li veți primi ca cadou de crăciun, de la bărbății voștri; cu toatele după moda cea mai nouă — de carnaval, să vă prezentați cu ele la „*Balul Reuniunii femeilor, la balul filantropic în ajutorul studenților morboși*; ca patrone ca regine, ca presidente balului!...

Și voi copilițe — nu ați visat, spunești drept, acum în intervalul nopților lungi de iarnă, cu bilete de vizită cu *corespondințe ilustrate* dela N. N. teolog a. IV. N. N. Doctoran din jură; N. N. candidat de *advocat*; dela N. N. profesore. Nați visat cu un peștor mândru și frumos — mândru și *bănos!* Cu o nuntă frumosă! Și în urmă, c t de bine vau stat *neveste*, și cat de dulce va suris bărbătelul, nebun de amorul vostru — curtitădu-vă și cântându-vă la ureche:

„*Ah! Tu, ce ești o flóre,  
Ah! Tu, ce ești un erin,  
Crescută în récore,  
In est parfum dirin!*“

Fericite de voi nopți lungi!

Fiți bine cuvențate și cu visuri — desmerdate!

Așa e tineretă — așa sunt visurile de tineretă — dar vai pre mulți înșală visurile de tineretă. Nimic, pre pămînt nu e mai înșelător ca visul, — și vai, în vrăsta vieții noastre, ce visuri mai avem, unul mai fatal, de cat altul; unul mai neguros, de cat altul!... Si de multe ori, dacă bărbatul, aruncat în valurile unei vieți agitate, sar lăupă visuri, poate că dar tot plângă ca vechiul filosof „*Heroclit*.“ Si atunci, ce ar fi viață, de cat

un plâns și o durere! Dar nu; *Creștinului* și mai cu samă Românului nui este iertat se plângă. Pentru bărbatul forte și activ nu sunt lacrimi, — lacrimele sunt a le femeilor și-a le copiilor!...

Curaj și speranță, activitate și perseveranță!

Acestea se ne conducă în viața noastră națională de acestea se fim pururea inspirații!

Căci:

„Fericie e bărbatul, ce-și duce crucea sa;  
„E-n tocmai că și bradul,  
„Ce stă pururea verde ori unde săr aftă;  
„Prin viscole, furtune el trece și păsesce,  
„Ca sările prin neguri, ca fulgerul, ce luceșee!...

„Fericie de poporul, ce sci în naintă  
„Cu crucea sa pe umăr... viața lui tot crește  
„Si mórtea l'va viața.

Curagiu și speranță, activitate și perseveranță având se nu fim tristă, se fim veseli și se ne încredem în viitorul nostru, dacă nu am desperat în trecutul nostru.

Ca, se fim veseli și se ne bucurăm, — se ne destătam și petrecem cum scie Românul să se petreacă în dilele lui de bucurie, în prasnicele și sărbătorile sale la crăciun și la pască etc.

Pentru acea: Sântul Crăciun se vă afle pe toți în pace și în sănătate, și se-l petrecetă cu bucurie; la mulți ani! (s)

## Colinde.

*Răsăritau răsărit...*

Răsărita răsărit

Florile d'albe.\*

Lucetér împodobit,  
Trei crai dela răsărit  
Cum pe ceriu mi l'o zărit,  
Filosofii o agrăit,  
Rênd, pe rênd, io întrebăt  
Să-i spue adevărat,  
Că ce are de 'nsemnat  
Ast lucéfér minunat.  
Filosofii toți pe rênd  
Graítu-le-a ast cuvînt  
Că acuma de curênd  
S'o născut un Domn prea sfânt,  
Domn prea sfânt, pe ast pămînt,  
Craii cum io d'auđit  
So dus păna la sfințit  
Când la sfințit d'ajungea,  
Incep-o-a întreba  
Unde-i născut Mesia,  
Nime nu le respunde,  
Nime scire nu avea,  
Dusu-so la Rusalim  
Dacă 'nlontru o d'întrat  
Pe Irod mi l'o d'aflat,  
Pe Irod mare impérat,  
De 'ntrebăt mi l'o întrebăt,  
Irod rău s'o spăriat.  
Si din gură le-o grăit:  
„Mergeți și de li-șă află  
Când pe-aici ită inturnă  
Opriți-vă pe la mine  
C'am de gând se vă ţin bine.

Dar' Irod câne bětrân  
Gândită-mi-o el gândit,  
Se omóre pe cel sfânt,  
Dumnețeu l'o pedepsit,  
Cu chinuri l'o chinuit,  
Cu bôle mi lovit,  
C'a fost om rău și păgân  
Dușman mare la creștin.  
Colinda ce-o colindăm  
Domnului gazdă o lăsăm!

*O Isuse...*

O Isuse al meu prea sănt,  
Demineața tea-i născut  
Cu florii frumose 'nfașat  
C'asa Dumnețeu te-o dat.  
Din ficioară te-ai născut  
C'asa D-șeu a vrut;  
Că lumea dintr'o'nceput  
In greu păcat o căduț,  
Pentru-a lui Adam greșelă  
Totă lumea-i în pierdélă,  
Adam dacă o greșit  
Domnul din raiu l'o gonit.  
Sus în in pôrta raiului  
Pus'o para focului  
Ingerei  
D'ei mititei,  
Serafimă  
D'ei măricei,  
Acolo se străjuiescă  
Si pre Adam să'l oprăscă.  
Pe Adam și pe Eva  
Căci o călcăt porunca.  
Adam când astă-o văđut  
Tare rău s'o năcăjît  
Si din graiu aşă-o grăit:

\* Se dice după tot șirul.

„Of Evă soția mea,  
Veď tu că cu pofta ta  
Am percut fericirea  
Am percut pe Domnul sfânt  
Și binele pe pămînt.“

*Sus în susul cel mai sus.*

Sus în susul cel mai sus  
Florile d'albe.\*  
Sed trei mii ingerei  
Mititei și tinerei  
Bunișori și frumoșei.  
Da lângă ei cine sede?  
Da z'o sede maica sfântă  
Și din gură le cuvîntă:  
„Măi ingerei tinerei  
Tinerei și mititei,  
Mititei și cinășei  
Bunișori și frumoșei,  
Stați cu toți nni bine  
Că astădi și Christos vine  
Jos, jos, jos pe cel pămînt  
Cașa o vrut Demnul stânt,

Jos pe locul păcătos  
La pămînteni de folos,  
Că pămîntul e uscat  
Și de păcate ncărcat,  
Că Adam s'o născut  
Nimica n'o fost făcut,  
Făr' cu Eva s'o sfădit  
S'o sfădit și s'o certat  
Din poin oprit o mâncat.  
Dumnețeu că io d'afat  
Rău tare io blăstemat  
Și afară i-o tipat.  
Pentru aia-i de săltat  
Și astădi de bucurat,  
Că Dumnețeu cel prea sfânt  
Lumea mi a slobodit  
Din iadul întunecos  
Fiei gazdi de folos  
Ast' colinduță  
Micuță.  
Și pe noi ne dăruiască  
Cu crețari  
Din buzunor  
Ca se creștem cu toți mari.

\* Se repetă după fie care vers.

Culese de **Theodor A. Bogdan.**

Gramatica limbii române, pentru școalele inferioare, prelucrată după sistemul foneticului moderat. Cu approbarea Pr. Ven. Ordinariat dieceșan, de I. Papiu. Partea I. etimologică. Partea II. Sintactică. Partea III. ortografiă și ortoepie. Ed. II. Gherla 1898.

— Recensiune critică. —

Acestea 3 părți de gramatică română pentru școalele inferioare, prezintă în totul o Gramatică completă pentru elevit școelor poporale inferioare; și carea precurgându-se, pote forma educația instructivă grammaticală a elevului în un tot complet — în un cerc deplin — în o enciclopedie grammaticală. — Sunt scrise acestea 3 părți după tonetismul moderat; autorul însuși espune următoarele în Precuvîntarea la Partea I, dicând și scriind: „Din acăsta caușă obvin și în Ediționea II. forme de cuvinte, ce nu vor conveni fonetiștilor exagerați, însă susținerea și apărarea acestora este atât de fundată, în cât convingerea nu ma lăsat se le pot abandona din simplul motiv de a face prevoie la tôte pretensiunile fonetiștilor moderni!“ — — —

Din punctul Didacticei sa imbinat în aceasta Gramatică metodul sintetic cu cel analitic; din punctul Metodicei sa urmat principiului pedagogic, de la ușor (per anscensionem et successiunem) la mai greu ad: la greu! Recensând în un sumar de ordine și paragrafic, — mai întâi esaminăm în Partea I (etimologică,) ce se introduce cu § 1. „Sunetele și semnele lor. — § 2. Silabele și cuvintele. § 3. „Limba.“ — § 4. „Impărțirea literilor după sunete și împreunarea sunetelor.“ Aci se tracteză de vocală, consonantă, diftong. § 5. „Tonul și semnul lui.“ § 6. „Gramatica și impărțirea ei. — — —

In multe școle poporale române, am vîdut de multe ori la rendul Cramaticei, năcăjindu-se docentul cu școlarii săi. — căci trăta cu ei Dicerea și propusejunea! Anapodă grammaticală! Dacă nu cumva anapodă metodică; — de la sintacă, i-e. logică grammaticală — la etimologie! Întâi litera (slovă) și sunet (character,) silabă, din silabă cuvînt, — din cuvînt vorbă și lucru ad. sustantiv, adjecțiv și altele până la interjecție, și pre ad. urmă având, ma scind elementele limbii, — din acestea apoi

se formează concepte, judecătele, și — logica de vorbire a limbii, ad: propusăjune etc. etc. (sintaxă) —

Dar ce ar și ajunge o Gramatică a cutărei limbii, din carea ar lipsi una din acestea 3 părți?.. Căci iacă noi aflăm ceea ce ne trebuie, ceea ce trebuie se ne trebuiească, și fără care sciință noastră Grammaticală în română e ne completă, aflăm ceea ce numai în una parte nu am afla. P. es. In Ortoepia (grafică) se propune în § 2. Seriera literelor și unde se arată că cu literă mare scriem a) La început, după punct, după două puncte; și ar mai fi să se scrie, după semnul întrebării, semnul strigării și la începutul fie-cărui vers (rînd ord) în poemă poesie. b) Numele proprii și de dignitate — și ar mai fi să se scie, nume de popor, teri, riuri pr. și terminii technici. — Er în R. II. la § 32. „Interjecțiunile“ aflăm tractându-se despre Semnele cetării tonice, ca comă semi colon, punct, punct duplicat, semnul întrebării, al esclamării, paranthesele, semnele citării, punctele de sub înțelegeri (...) \* și + sau semnele de îndreptare și de referire din jos. —

In cele mai multe școle sătescă și poporale, cetarea sau lectura tonică se execuță ca un Deus ex machina, atât de mecanic și fără regulă lepturică, în cât e păcat de peput și gura pruncilor ce se strică cu cetarea!

Și acăstea se pote mulțănumi numai desconsiderarei semnelor tonice, ce sunt pentru școală și prunci terra incognita. Terra incognita, pentru prunci, dar nu pentru invățător! Așa trebuie se credem, și credința se ne mantuiească dară! Si totuși cătă nepăsare! Si din nepăsare cătă daună! Si din daună cătă rău pentru instrucționarea română!... Apoi în cerere?! Ioan Moldovan se scrie, fără nici o observație, ion moldovan sau Maria Rus-maria rus. La acest loc, ne vine în minte se ne mirăm,

cum mulți cărturari, — încă și preoți (de notar și dascăli) tace cronica) seriu tot mereu „Iuon” în loc de „Ioan” ori dacă vrean, chiar „Ion?” Am ăs, mulți cărturari — dar nu toți. — Păcate românesc!

Aveând un învățător, laudata Gramatică — și o va precurge, amăsurat capacitatea discipulilor săi, în un toiu complet, ex toto aliquid și nu ex toto aliquid și „ex toto nihil,” fără de atât bate ereri cu toate regulele și exceptiunile (pentru cursuri mai superioare) — atunci nu va regreta fatigiele și zelul său din un sau părădă ore care pentru cursul gramaticei; ad. a limbii naționale. —

Dicerea lui Rădulescu: „**Scrieți ori ce copii, numai scrieți românesce,**“ — sau: „Scrieți și ceteți ori cum numai scrieți și ceteți românesce“ e mai mult de o coloare poetică și din lumea



Turistii.

visurilor unui viitor de aur al Românismului renăscând. — Astăzi, prețindem imperios, și reclamă, — atâtă cuațificăriune, în lumea pedagogică și dăscăleșcă modernă fiind, reclamăm cu dor și insistență ca cetiul să se facă regulat și curat, luminat și cu înțelegere, este mod ca cetirea să se execute, în toamă za o ariă musicală, ce ține cont de cel mai mic semn sau notă! O cetire bună și la înțeles, e o ceteire, carea folosește elevului mai mult, ca și cum ar putea ceta Apostolul ori Psalmirea fără nici o regulă, fără nici o artă tonică de artoepia gramaticală — fără nici un precept de limbă învățată. — Drept vorbind și scriind, în această Gramatică s'a ținut cont, pre căt s'a putut, despre recerintele sus amintite și de postulatele desiderate și desiderante în legarea limbii naționale, carea alătura cu relijumea, formeză baza instrucției incepătorilor.

Numai căt învățătorii, procurând acesta Gramatica, o se o studieze chiar prelegend, — „doctus doctorem docendo docet.” — Studiată odată și propuse, se o aplică apoi docințele la lectura din legendar. — Si numai o cetire după regulele gramaticale — poate face pre elev se vorbesc frumos în limba sa și în viața sa, destingându-l de școala bucovine și de cei, ce nu fac școală. Va se dică singură Gramatică formeză educațunea limbii naționale, în mod corect și regulat; ea dă cultura în limba vorbită și scrisă. Mulți, döră; sunt cari bolese de acest defect, mai cău samă în scriere — ei însăși — dicem în scriere, căci dacă nu scim scriere, cum vom mai scri și ceti?...

Pe pag. 6 în Tr. Partea I. „Etimologica? § 7. se incepe, „Secțiunea“ I. despre Părțile vorbirei, și și aci, după metodul școalei pedagogice germane și în parte și franceze, întâi se produc exemple — apoi definițione regula, ca și cum să imite modul de propunere periegetic — firesc în filosofia nu în gramatică. — Este mod să pus în frunte exemplul: Școlariu mic învață bine; el șede pre bancă. Aceasta dicere cuprinde în sine, un substantiv, un adjecțiv, un verb, un adverb, un pronume, o propusăriune. Din astă dicere, autorul scoate și dezvoltă părțile cuvântării, și nu scim, dacă această lectiune este de o oră, sau în termen general pedagogic vorbind, fornizează o singură lectiune de propunere?! Nicăi se potă prelinde, ca în o singură stagiuune de propunere, din propusăriunea, pusă ca intenționare pentru dezvoltarea teoriei analitice în Gramatică, să se potă concepe, adeca în prima în memoria școlarilor incepători, conceptul de toate părțile orăriunie, ce cum se vede, se lectiunează în o lectiune. Din enumerarea pre pag. 8. ale celor de ce părți ale cuvântării, să vedea, că sa consumat învățarea și priceperea lor, căci aci, apar părțile vorbirei enumerate în nr. de 10 cu și un epilog, subtrás și scoas din cele prelesă mai nainte, — făcându-se adeca acum Resunatul lectiunei, după metoda de instrucțune modernă. Dacă aceasta este așa — se bilanțază aceasta prin tractarea fiecarei părți de orăriune, separat pre larg și pre lung. Prin urmare, suntem recompensați prin planul de propunere și tractare din această Gramatică — pre paginile ulterioare. Părțile cuvântării propunându-se și enumerează se schițază așa.

1. Substantiv, — școlar, carte.
2. Adiectiv, — bun, mic.
3. Verb, învăță, cântă, era mai bine în infinitiv, a cântă, a învăță, etc. etc. — — —

Si așa mai departe până la dece, inclusive!...

Aci, apoi se și dă o temă școlarilor.

**Temă:** Cercăți în legendariu și spuneti, care cuvânt, ce parte a cuvântării este! Si în legendar obvin mai multe, ca exemplele proaduse, la numărul de 10 a părților de vorbire. —

Fie-care parte a cuvântării, ca să se învețe mai întâi bine, trebuie multă zola, și aducându-le mai multe în una, fie și în două sau trei propuneri, se potă ușor perde din memoria copilului incepător, conceptul uneia, învățând îndată al alteia, confondându-se în urmă a le destinge.

Dar bine, credem, că intocmirea acestui plan în Gramatica de față, să facă și conțurat nu pentru propunerea principilor și așa mod, — ci să facă din punct de vedere Gramatical; mai să facă pentru învățător, ca mai ușor să se potă orienta în labirintul de Gramatică. Si nu credem în astă privință, se și facă exceptiune vre-o Gramatică, nu numai națională, — dar nici străină, deși metodul poftit de noi ar fi mai pedagogic, ad. mai practic, abătând atențunea elevului de la alte lucruri și concepte, și invertindu-se memoria și puterea sa mentale numai pre largă un singur punct și lucru.

Pre pag. 13 sub cap II. se tracteză: „Numele.“ § 11. „Numele Substantive.“ Aci apoi elevul e în elementul său, el se ocupă de unul și același concept al limbii române. În tractarea Substantivului, cu adevărat, sunt cele mai frumosă lectiuni, ce nu lasă nimic de dorit. Ma, sunt dezvoltate aci legile Gramaticale în un mod prea larg, așa că adulțul chiar, prea bine se poate folosi în studiul său privat, ce ar vrea se-l facă.

Ceva ar căuta se facă și fonetiști. — E fără nici o lege (cum vrei așa o chiamă!) articularea cuvintelor — după ei. Es. Cuptor, păstor. Ca articol este I, — bine că a remas numai I; — acesta se pune la masculine și neutre. Ergo, **păstor** articulat trebuie se fie, **Păstor-I**.

Teoriă cu praeceșă nebună. Dar nu, ei se ajută; le vine, băietul **u** lăpădat, în ajutor. Acest **u** mereu trebuie se-l aibă pre palmă, ca se-l introducă între **I** și substantiv. Ma am audit și de o frimă de articol, numit **ulul** sau **ul**. Cum se-n törnă mașina lumiei; odată era **lu**, în vremea mea, — acum din contră **ul**. Caci pr. es. subst. **pom**, cu art. **I** va se fie **pom-I** dacă nu va bagă un **u**, sau dacă art. nu va fi **ul**. Ergo, schidola de cuvânt **pom-I** se face pomul? Prin ce? Iacă **u**, ca un balast e dat afară de fonetiști, și iarăși **u**, e reclamat apoi tot de fonetiști că un, Malum necesarium. — Nu sciu aici ori unde, se validiteză apoi mai bine, cea ce dice ilustrul nostru auctor în Precuvîntarea la Ptea I. a Gramaticei presine, că din acăsta causă... multe nu vor conveni fonetistilor exagerați; noi mai adaugem, că ceea ce predică dănsii credă cine vrea, — sciții astăzi e libertatea conștiinței, și a... sciinței.

Numele sunstantive, prestau în acest manual o materie copiosă, prefiresc după sistemul fonetismului moderat. În punct de vedere autodidactic și pedagogic, nu lasă nimic de dorit; în totul consistă regulă, — de la puțin la mult, de la ușor la greu, de la cunoscut la necunoscut. Sunt mulți, dicem și la acest loc, dacă cumva nu am mai șis, căru nu pun pond, pre gramatica etinologică, se îndestulește, dacă tracteză subiectul și predicatul, și acăsta li-e totă gramatica! — Unit ca acesteia se nu-ști cruce atențunea când vor audii pre princiș fară gramatică și fără declinațione, dicând: „Mărire tatalui și a fiului și a Spiritului sănt.“ Se nu-ști pregețe a asculta și la cantoriș bisericești, căr rostesc credințul (Simbolul credinței) dicând: „Mărturisesc într-un bolez, într-o iertare pe păcatelor. „Sau în Tatăl nostru: „Si ne iartă gresele noastre pre cum iertăm și noi c gureșitelor noștrii“ etc. Prefiresc că princiș școlar de pre sate trebuie se nvețe din gramatică numai elemintele cele mai principale gramaticale, sau fontii generali cu regulele mai principali. D. es. genul numărul, declinaționa articulată și ne articulată, adiectivul, concordarea, gradurile, pozitiv, comparativ și superlativ pr. și declinaționa adiectivului concordat cu sunstantivul. Gramatica în școalele poporale e de lipsă și ferăstra la casă prin care vine lumina de afară; ea este inima limbii materni, este ochiul limbii omenești și pentru școlar perfectionarea cugetării și amorului pentru limba sa marernă națională.

In § 15 p. 21 se desvoltă fără bine „Casurile sunstantivelor“ așa că clarificând casurile prin întrebări sub misse, sub înțeles, sau perantesiale, ca pentru Nominativ-cine? sau ce? pentru G. a cui? pentru D. cui? pentru accusativ Pre cine? sau pre ce, ce? vocativ (!) școlarii nu pot se vină niciodată în confuziune. Se tracteză mai încolo despre 3 declinaționi în a, u și e. Se înțelege, acestea 3 declinaționi ne articulate, despre cără a traciat între alții cu multă rulină eruditul T. Cipariu, în Elementele de gramatică pentru școalele inferioare. — Sunt prea ingenios alese exemplele sau cuvintele predate în o temă de pre pag. 27

1.	2.	3.
Gardul,	Grădina	cade.
Cuțitul	tată	taie.
Lumina	mamă	arde.
Vaca,	vecină	pasce.

Asemenea în Tema (pag. 27.) „Formați propusețuni din cuvintele următoare, așa că cuvântul **al treilea** se fie în **Dativ...**“

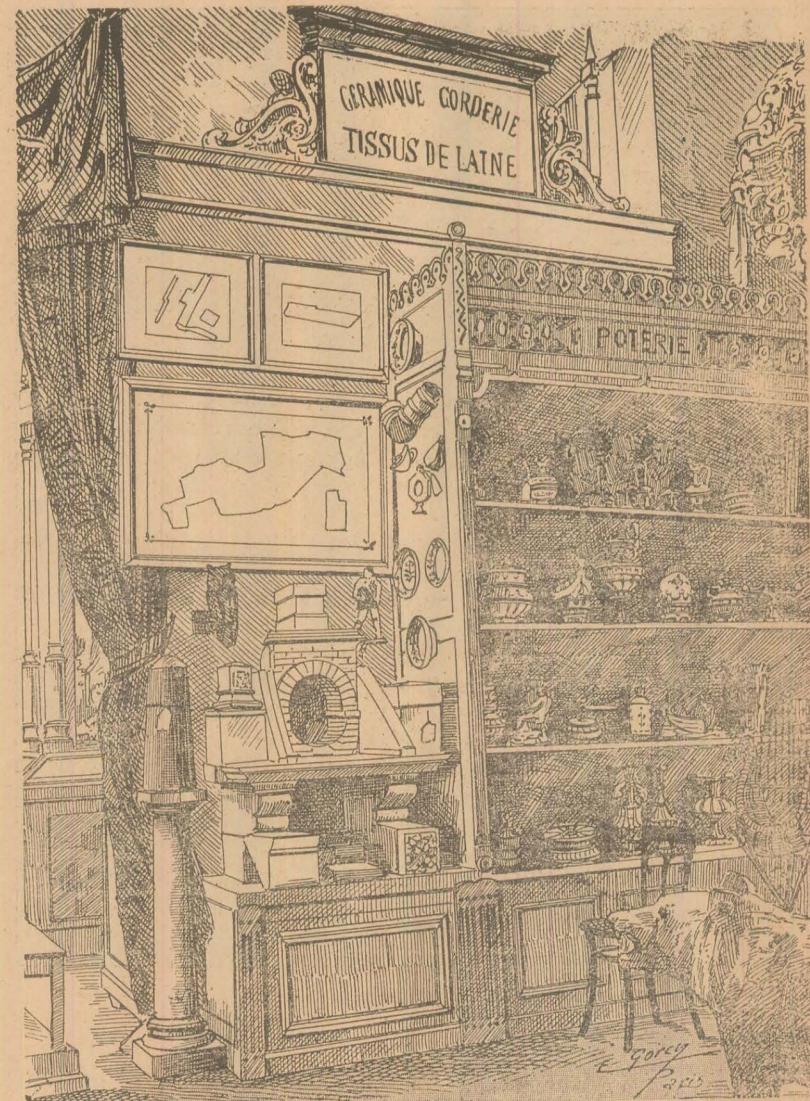
1.	2.	3.
Prigul	strică	plântele.
Flórea	place	fetele.
Dómna	crede	servitórea.
Mama	spune	ceva sora.

Se propune în acăsta gramatică și 3 paradigmă a Declinaționii articulate, în a (Dómna) în u (Domnu) în e (frate) — Tote pările cuvîntării sunt tractate destul de copios, — articol, pronume, numeral etc. cără tractatul Verbului nu lasă nimic de dorit, nici cu privire la teorie, nici cu privire la partea de aplicăriune. —

Verbul auxiliar „sum“ este conjugat pre pag. 73 cu 2 timpuri: Present și imperfect. Acest verb, ca infinitiv esse (fiere) are și perfect, ca „fui,“ perf. II. „furém,“ prea perfect I. „fusem“ sau

„fusesem.“ Pre perf. II. = am fost, futurul I. = voi fi,“ futurul II. = „voiu fi fost.“ Sunt o sumedenie de gramatică și limbistică astăzi, cără ér și jocă rolul fonetic și aici, abătându-se dela sacrele și regulatele forme gramaticale, când scriu fără păsare: „Eu sunt.“ Despre acest verb tracteză autorul separat la pag. 91. — Verbul „am“ dela rădăcina pare pag. 74 (avere) încă se pune în 2 timpuri, Presentul indicativ și presentul optativ. In paradigma p. 82 acest verb auxiliază pre verbul „arare“ în perfectul III. pre perf. II. —

Verbul auxiliar „voiu“ are numai un timp, Presintele indicativ. Sunt forte bine intocmite și Paradigmele de conjugări, în cadrul căror se deliniéază tote 4 conjugăriile; ma în rubrica perntru conjugăriunea I. se arată verbele de 3 forme: ar, lucru, lăcrimez, + II. conjug. tac, umplu, III. cern. ej. III.



Ceramica pe domeniul coronei (Romania).

„dorm,“ „doreșe“. Aceste verbe de paradigmă se conjugă prin tote timpurile mod: indicativ. — — —

Ce se ține de § 57. „Modul conjunctiv“ în formarea perfectului, deși este acăsta după totă regula sacră gramaticală, unde ad: se formeză, punând în naintea Infinitivului scurt imperfectul verbului „vrere“, ca,

1. vream ara, umplea, cerne, durmi,
2. vreai ara,
3. vrea ara, — nu este prea în us la poporul ardelean, — mai mult ca un provincialism, pre carea noi l'am audit căntându-se în un vers din pările ungurene, unde se întrebuinteză.

„Că pre cine dorul pasce,  
Mai bine nu s'ar vrut nasce!“

Pag. 86; se tracteză despre conjugăriunea verbelor anomale care prezintă și ele 4 conjugăriuni, dare, stare, lare, luare; — avere, mânare; — bere, vrere, facere; fire, scire, venire Vrbe defectivă pag. 92. Pag. 93. Verbe impersonale și neutre: plouă, tună, fulgeră. Urmăză adverbial: „Să bat doble, jos pică negurile.” Apoi prepusetiunile, conjuncțiunile (negative) și interjecțiunile — p. 96, și cu aceasta se finesc Partea I.

## Partea II. „Sintactica.”<sup>1</sup>

Este partea cea mai atrăgătoare și mai iubită a gramaticei, deși în genere, că ce Sintacă este, în țesutul sa fără complicată. Aici se tracteză nu de părți singurative ale orăriunii, ci de părțile singurative din forma și legătura expresiunilor, cuvintelor, dicerilor și cugetărilor, puști și vărsate în forme regulate de limbă vorbită; adoperate legilor de logică gramaticală, după natura și eufonia limbii proprii naționale. — Se înțelege de sine, că limbă română, ca o limbă mareală și abundată, în expresiuni, eufoniu, și forme characteristic, — nu ca o limbă veche și cu trecut istoric; nu ca o limbă trecută prin multe și varii epoci de desvoltare și modificare istorică, cu multe limbi, în multe perioade fiind în atingere și fiind influențată, — nu, în fine ca o limbă, între limbile dăsice, de o cultură indo-europeană — trebuie să prezinte o Sintacă a cugetării românești, exprimate în forme orale și vii — din cele mai remarcabile, frumos și interesante!...

In Sintaxa de carea vorbim, s'a depus în tractare școlastică, totă regulele cele mai fundamentale și exigente, nu pote mai multe, ca și cum să fi cerut. Unele bucată oră lecțiună (tractate) sunt tractate, în cat te încântă, pre cat de simplu, pre atât și de amplificat totodată! — Est mod, pre pag. 2 se lăsăm se urmează în totalitate § 3. „Tractarea subiectului.”

„Subiectul stă totdeauna în nominativ, pentru aceea nominativul se dice casul subiectului.

Subiectul pote fi:

1. Substantiv pr: școlariul scrie, florile infloresc. Însă subiectul pote fi și.

2. Un pronume, care suplineste locul numerului; pr: el cetese etc.

3. Un adiectiv, un numeral sau oră și care alt cuvînt pus în locul numelui pr: Fricosii fug. Unul scrie.

4. Infinitivul, ba chiar și părțile cuvîntărei neschimbate pot se fie subiect. pe: A minți e păcat. „Pre” este prepusetină.

5. Subiectul nu se exprimă, nică nu se scrie totdeauna în propusetiune, ci une oră numai se subînțelege, în acest cas subiectul este persóna verbului de predicat; d. es. Fugă! Aci se subînțelege subiectul — tu. Scriești! voi. —

Temă: Spunești căte o propusetiune în care subiectul se fie,

1. un nume propriu, de persónă;

2. un nume apelativ

3. un pronume,

4. un adiectiv și

5. un numeral! — — —

Din § 4. Predicatul (pag. 3) se lăsăm se urmeze.

„2. Sunt înse unele verbe (neutre) și mai ales reflexive care numai de sine punându-se lângă subiect — singure nu pot: forma predicatul propusetiunei, pentru că nu în stare a spune ceva de plin, despre subiect, ci ca se arete de plin starea subiectului, au lipsă încă și de alt cuvînt, care se urmează după ele. Așa d. es. când am dice: Fratele se numesce, stelele se par, lenosiș remân; aci după formă se văd și fi trei propusetiuni, ale căror subiecte sunt: fratele, stelele și lenosiș — iară verbele de predicat: se numesce, se par, remân; înse nică unul din verbele acestea nu spune judecată oră cugetare de plin și înțelesă, pentru că nu se spune deplin cum se numesce fratele, cum se par stelele, și cum remân lenosiș, de aceea au lipsă încă de un cuvînt, care pus după ele, se arete deplin cum se numesce fratele, cum se par Stelele și cum remân lenosiș? Deci dacă vom pune lângă fiecare din verbele acestea un cuvînt, care se ajute pre verb, atunci se va spune judecata deplină despre subiect.

De vom dice oră vom scrie: Fratele se numesce Antoniu;

<sup>1</sup> Aceasta sintacă e împărtită mai întâi în 3 părți, capitole mai mari; A) Concordarea. B) Regimea. C) Topica. Apoi I. In Propusetiuni simple și VI. In Propusetiuni compuse.

Stele se par mică și lenosiș remân nepricepută, în acest cas judecata despre subiect e spusă așa, că se poate înțelege. Aci cuvîntul, Antoniu, mică, nepricepută se dice nume predicative și verbul numai în legătură cu ele formă predicat, iară verbul, se numesce se par, remân, leagă pre subiectu numele predicativ ca și verbul ajutător sum etc. Drept aceea, a) Când verbul e în stare, ca singur se formează predicat, ca în prop. focal arde atunci se dice că verbul predicativ este nedependent, etc.

b) Dacă verbul numai cu ajutorul cuvîntului ce urmează după el formă predicat, el se dice dependent: atâtător ca și în propusetiuniile: Fratele (subiect) se numesce Antoniu (pred.) Numele care în legătură cu verbul formă predicatul se dice „Numele predicativ sau complement.

3. Numele predicativ pote fi substantiv ori adiectiv.

a) Când numele predicativ este adiectiv se concordă cu subiectul în genumăr și cas; d. es. Omul este muritor. etc. etc.

b) Când numele predicativ este substantiv și copula nu are altă însemnare, de căăcă legă pre predicat de subiect, atunci substantivul predicativ se concordă cu subiectul în număr și cas. pr. Flórea este plantă, boii sunt animale.

c) Dacă copula, ori alt verb care, leagă pre predicat cu subiectul poftesc după sine alt cas, nu casul subiectului, atunci numele predicativ se pune în casul poftit de copula ori de verb; d. es. Cartea este a școlarului. Luntrea remâne pre apă.

4. Când numele predicativ stă în loc de adiectiv, asemenea se pune în cas cu prepusetiuni; d. es. Eu sum în linise.

Pag. 5. se trece la propusetiunea simplă pură și amplificată. Aici se trăcteză fără frumos despre: Determinația subiectivă și predicativă. D. es. școlarul diligent (determ. sub.) învață bine (determ. pred.) Ca și alt cum se trăcteză întocmai pre larg, la regiunea verbelor, unde occur verbe, ce poftesc Genetiv, Dativ Acusativ, Dativ și Acusativ, pr. și două Acusativ; pag. 17. 18. 19. —

Pre pag. 9. se trăcteză despre „atribut” pre pag. 10 despre Apusetiuni.

La concordarea verbului cu subiectul sau adus două reguli pre care mulți le desconsideră, deși fără necesar. anume.

a) Dacă în propusetiune sunt mai multe subiecte în n. sing. legate prin legătura „și” — verbul pote sta în singular ori plural.

Es. Calul și boul pasce: sau Calul și boul pasc.

b) Er dacă ca subiect sunt persoane diferite, verbul se concordă cu persóna cea mai dintâi după gramatică. Es. Eu și tu avem bană. —

Nu putem, asemenea omitte următoarele 2 regule la concordarea adiectivului p. 9. § 8.

a) Dacă sunt două sau mai multe subiecte de gen divers adiectivul predicativ stă în genul masculin; d. e. Regele și regina sunt onorați.

b) Dacă subiectele sunt lucruri, adiectivul predicativ sau se concordă cu cel din urmă; d. e. pânea și banii sunt prețioși, sau se pune în genul feminin n. plural; d. es. Pânea și banii sunt prețioase.

B. Regimea suppediteză cele mai bune regule și necesar, atât ca formă cat și ca fond. Aici se trăcteză de regia verbelor până la verbele cu 2 acusative. D. es. Creștinii numesc pre Christos, Mântuitorul; asemenea regulei cu 2 acusative din sintacă limbei latine: „Perieles hacuit, collegam, in praetura, Sofoclem.” Tot la acest loc se trăcteză de acusativul persónei și de acusativul lucrului. D. es. Invățătorul învață pre școlar, carte. Urmăză: Regimea adiectivelor, substantivelor, prepusetiunilor, adverbialor și a prepusetiunilor.

In fine § 26. Speciele propusetiunei simple. — P. II Propusetiunea compusă.

C. Topica sau localisarea, cu un adaus „Despre analisare.” p. 32. —

## Partea III.

### Ortografică și ortoepică.

Se trăcteză fără minuțios și cu interes pentru dezvoltarea talentului de cîștere și scriere din partea elevului. Ca se

recensăm și acăsta parte, ar fi un lucru, ce near costa mult timp și scriere. Lectorele și docentul se va convinge despre importanța ei, dacă o va studia cu diligență. — Cu toate acestea am păcat în contra regulilor de recensiune, dacă nu am reproduce aici pag. 16. § 10 p. 2.

„Dacă O stă în silaba a doua de la capăt și în silaba finală urmăză a sau e ca în pómă, pôme, atunci O se pronunță cu sunet plecat spre a ca și oa pr. pôrtă, pôrte. Acest o plecat spre a are sunet derivat, și spre al distinge de O original se în samnă cu accentul (!) scriind: pómă pôme, pôrte a acăsta regulă eruditul auctor face o notă pre căt de nevinovabilă la critică, pre atât de bine venită.

\*) În acest punct se văd a-și contrădice cei, ce susțin și propagă sistemul de scriere al fonetismului din punct de vedere al simplificării, și totuși scriu, poamă, poame, poartă, poarte, ceapă, peană, în loc de pómă, — pôrtă, cépă etc. ca și când ar fi mai simplu și mai ușor, de a scrie ea și óa, de căt é și ó. — Tot așa și contrădic și aceia, cari luptând pentru sistemul fonetismului pur (?) că adecă așa să se scrie cum se pronunță (?) și în năsuință lor de simplificare scriu: Pâstor, păcurar, och (de scrie ochi e plural, de scie ochiu și taine crênga — risum teneatis!) mânunch; în loc de păstoriu ochiu etc. mânunchiu etc. pre cum se vor nisui fonetistii a elimina pre U din finea cuvintelor, este un lucru necontestabil, că acesta a existat la capătul cuvintelor de atunci, de când au început să apară formele limbii. Dovedesc acăsta și imprejurarea, că în unele cazuri e neapărat de lipsă, cum e la ar-

ticularea cuvintelor de II. declinație, unde pentru de a putea lega articolul de nume, avem lipsă neîncunjurată de întrebunerea lui u (la ce sel mai și întrebunem când este?) scriind Domn, și articulând Domn-u-ul (Inconvenient antinome!) Tot așa și la usuarea pronumelor în legătură cu verbul; pr. pus-u-lai; duc-u-mě. Se abstrage aici de la dialectul macedo-român! —

In genere vorbind, ori ce critic ne preocupă trebuie se laude pre auctor, în fond și în formă, deși tipariul este nu tocmai corespondent, mai cu sămă pentru o carte de studiu și de școală. Si ori ce pedagog cu școală, trebuie se admire pacința, ce se vede în espunerea părții de aplicație pentru acest manual. In genere vorbind, este pentru școalele poporale, acest Manual, una din cele mai bune și copiose gramatici. Drept aaceea o recomandăm învățătorilor noștri ca Manual bun și vast, pentru propunerea gramaticei în școalele poporale, acărei propunere este una din problemele teoriei instrucțive, de cea mai mare importanță.

Puțini bărbați sunt înse în diecesa Gherlei, înțelegem preotii, cari se fi desvoltat pre terenul instrucției, lucrările atât de bune și corecte ca Rev. D. auctor, de care este vorba. Dacă vom cugeta la operele sale pre teren bisericesc literar, pre teren școlastic, și pre teren chiar politic istoric, — ma filosofic etnologic — ca în Recensiunea numită: „Calendaristică” față de S. Mangiunea sub numele Argirobarb, trebuie se privim în densul pre un Cipariu al diecesei Gherlane.

Censorul.

## Aman său Jom Purim.

— Tragedie în 5 acte, cu un prolog. —

(Urmare)

### SCENA V.

(Se reprezintă Saloul lui Ahasver.)

Ahasver. Aman.

Ahasver.

Din nou, am iară lipsă, de al tău strat luminat,  
De aceea adă la mine pre tine te-am chemat.

Aman.

Pre bine, o! Ahasver, al meu Domn și bun Rege.

Ahasver.

Ascultă dară Aman, principe și înțelege.  
Cu ce aș sci mai bine, mai bin' se-npodobesc  
Pre omul, cel iubesc al meu suflet regesc?  
Ce pretin ar sci se afle un Rege, pre pămînt  
Se resplătescă densul pre un om din Regnu-i sănă?  
Ah! Spune-mă ce mărire, ma ce ceremonii,  
Se dau, se fac, o, spunem, de cumva pot se sci?  
A mea generosă, nu sei să se restrină.  
Pre Ahasver în daruri, cîn' pôte sel invingă?  
Si-apoi, când este vorba pre un om, se resplătesc,  
Prin care numai, numai, eu pot se mai trăiesc?...  
Un sfat cu înțelegătură și acum pôte nutreșc!

Aman.

(În parte: Cugând că el este omul demn de resplătită)

Din nou, pre a mea frunte măririi impărașci.

Ahasver.

Deoî, spunem, mai în grabă, mă spune a ta părere,  
Pre cum a mea inimă poftesc și îți cere;

Aman.

Și sciu că ce voiu țice, — ma ce-ți voiu sfătu, O! Rege dăvei ordin, de loc a se-implini.

Ahasver.

Si ce sfat bun, ce vorbă, eu nu tam înplinit,  
Si ce dorință cândva ti s'a zădărnicit?

Aman.

O! Cât de bun estă Rege, acăsta sciu prea bine...  
Si cred că și de acumă vei fi așa cu mine?!

Ahasver.

Un Rege, bun se fie, și Ceriul încă cere,  
Căci bunătatea este Regelui dotere;  
Pre Sore și pre Stele, pre tronul meu răgesc  
O! Aman, bunătatea e daru sublim, cerească.

Aman.

Pre omul, al tău suflet, ce vrea al onora.  
O! Rege, eu a ta haină sel lașă a se imbrăca.  
Pre calul tău cel ager însușă se călărescă,  
Pre cap șe-i strălucea ca corona sa regescă.  
Dar ca se fie mare onoreea, dacă îți place  
Cu haimă ta domnescă, scîf cine se-l îmbrace?  
„Bărbatul, ce între alții e cu întărietate.”  
Si acăsta așa, călare, cel ducă prin cetate  
Sel ducă și se strige: „Așa se face așa  
Cu cel, ce Domnitorul, roiesce al onora!”

Ahasver.

Grăbesce dar, și caută vestimentul cel regesc,

Si scôte afară, calul cel mândru 'mpărătesc,  
Grăbesce apoi și caută corona strălucită

*Aman.* (Intrerupândul.)

La mulți ani se trăiască, Ahasverul nostru Deu!

*Ahasver.*

Imbracă 'ncoronéză cu mâna ta iubită.

Imbracă fără preget, se scîi pre — Mardocheu.

*Aman.* (ca céra)

Ah!

*Ahasver.*

Si se ai grija, corona bin' sei stee,

Ér haina 'mpărătescă ca mine se o iee.

*Aman.*

Ah!

*Ahasver.*

Si se ai grija ca frâmul cel frumos

De aur, ce lucesce, sel țină iu mâna sa...

Pre strade și pre drumuri vei merge tu pre jos

Pre lângă el și începe continu a striga.

„Așa se face celui, ce este credincios!“

*Aman.*

Ah!

*Ahasver.*

Ma înea-i dice multime adunate,

Ce a sta privind prin Susa, frumosa mea cetate.

„Plecați genunchi vostră, în săntă adorare,

Așa voesce al nostru puternic Rege, mare.

*Aman.*

Ah!

*Ahasver.*

Si încă în grabă, acest ordin plinesce.

De ce a ta privire se tulbură 'n negresce?

*Aman.*

Si eu chiar se fiu omu, acesta se o fac,

Cu Mardocheu, Evreul?

*Ahasver.*

Si nu-ți este pre plac? — — —

Au nu disești tu insuși sel ducă prin cetate,

Bărbatul ce intre alți e cu întâietate?

*Aman.*

Si ce merit făcuse, Evreul Mardocheu?

*Ahasver.*

De nu scîi 'tă voi spune, ascultă dară en.

Acuma în nopte eu nu putuiu dormi,

(Amar, când nu se putea sănătrea linisci)

Si ca se-mă trăcă năptea, mai iute, mai în grabă

(Ce crâncenă e năptea, când somnul e pribeg!)

Lăsatam ca se intre Eunuchii se-năi cetăscă

Din cronică, înimamă puțin so liniscescă.

Si când ceteră capitul că eu se mor eram

Prin Teresi și prin Bigtan, de alor plan de nu dan,

O palidă roată se puse prea mea frunte

(Ce trist cînd în memoria 'tă vin întămplări cunte!)

Si am întrebăt de onoreea, ce döră s'a făcut

Lui Mardocheu, căci dênsul al lor plan la sciu,

Mi s'a respuns: „Onore și daruri Mardocheu  
Nu a primit!“ Pre dênsul sel onoreze ađi vréu!  
Te du și cum grăbitam aşa vei face lui.  
Tot omul se pricăpă resplata Regelui!

*Aman.*

Ah! Ah!

*Ahasver.*

Mă lasă singur, 'tă dic acum, poți merge!

*Aman* (depărtându-se)

Ah! Ah! O! Móre vino, din lume, vin mă scerge.

(Cortina cade)

*SCENA VI.*

Bigta, Setar, Zeres.

(Aman, fără conștiință se duce acasă de Bigta și Setar.)

*Zeres.*

Pre Armuzd, vai, pre Armuzd, vai, ce văd ochi meu?  
— E mort la veci, cine? Ah! Ceriule și Dei!

*Bigta.*

Cădu lovit la Pórtă, — — — lovit ca și de gută.

*Setar.*

Linisec, cer linisec!... O! Zeres, mă ascultă!...

*Bigta.*

A fost la Rege, crede și de la el eşind,  
La Pórtă am vădut — eumai, pre Mardocheu, privind —  
Că cade, se restórnă, și noi lam apucat,  
Si aci la a sa casă — cu greu lam transportat.

*Zeres* (cădind jos)

O! Mardocheu, tot dênsul, — vai lume mor și eu.

*Setar.*

Privesce — aici, colegă, un rău lângă alt rău.

*Bigta.*

Aid, frate, noi pre Aaman, în sus se-l ridicăm.

*Setar.*

E bine (ridicându-l ambii) — dar scîi frate că n'o sel desceptăm!]

*Aman* (desceptându-se)

Ah! Lume 'nșelătore, viața nențelésă.

Ah! Deilor, durere în pept, ce ne apasă.

Dar rabdă, rabdă susletu, săfocă-tă chinul greu,

— Vai mulți Monstri vădutam acum în somnul meu.

(El privesce la Zeres.)

Dar ce este cu tine — o! Servitor iubit,

Vai, iacă, mórtă este — și nu vă în groziu?!

*Bigta.*

Vădindu-te pre tine că zaci, fără putere —  
Cădu fără conștiință sermuna la inuire.

*Aman.* (Se aruncă pre děnsa.)

O! scolătă descéptă femea, dilele mele!...  
Si tōte vor fi bune, deši adi tōte-s rele,  
Ah! Ce mi-ai făcut mie, mișel de Mardocheu, —  
Vai, ce am pătit astădă!... La tîn' când cuget eu,  
Se pare că Tartarul l văd în naintea mea.  
Muieră, vaj, muieră e mărtă acum ea.  
O! Deule, de mine tu nai adi niț o scire.  
O! Zeres, — mor eu éră, revinătă în simțire!

(El recade jos, fără conștiință.)

*Bigta.*

Vai, vai, din nou murită și morții sunt amândoi.  
Se mergem deci afară, la ce stăm aci noi.  
Se vină Servă și Serve! Se facem cunoscute  
La Rege, ca pre Aman el nul are mai mult.

*Zeres.*

(Deschidești ochii și privind în jur, vede pre Aman, căzut jos.)

*Setar.*

O! iacă ea se scolă și ochiul ia deschis.

*Zeres.*

Vai mort e, nu se scolă, trecuta-n Paradis.

*Bigta.*

Ba, crede, o, minume! Aman se desceptă,  
Vădendu-te pre tine căzuta -- amar te-a plâns...  
Din nou, cădu el iară — și iacă-l unde stă,

*Zeres.*

Abia pot crede însă; — viața-i sa stins  
De mult, și acolo-n curte, acolo la Palat.  
Palat regesc se fii tu, se fii tu blăstămat!...  
Iubite Aman, scolă; te plâng și tu nu scii,  
Iubite Aman, scolă, pre lume mai revîf

(Se lasă plângând pe el.)

(Cortina cade.)

### SCENA VII.

*Aman, Zeres.*

*Aman.*

O! Rege nu mui astă de nu ai fi făcut!  
Mai bine a mea viață, so cei, de ai fi vrut!...  
Dușmanul se se-n nalte eu nu am cugetat.  
Fatal este destinul, fatal și ne indurat.  
Si încă eu, — ea Aman, sel due în triamf, deu!  
Si susa se, mă vadă, pre jos, — și el călare:  
Amara dejosire, supliciul, auguriu rêu! — — —  
Pre deei, aş vrea mai bine, se mor în graba mare,  
Se mor, se es din lume, se mor, se nu trăiesc.  
Cu Aman, el Mardoche, — amar mă îngrozesc!  
Dar nu, muriva totuști — Evreul urgisit.  
Ahasver, o! Ahasver, acesta a întărit.

*Zeres.*

Un semn pré rêu se-ți fie, o! Aman, dragul meu.  
Că tu te pleci acum, scii cui? -- Lui Mardocheu!...  
Io 'ti spun, 'ti sum zoția, de děnsul te feresce,  
De el se ai tu témă, pân' viu e și trăiesce.  
Ce tainic este timpul de mână, când nu se scie,  
De unde, de la cine, năcasul o se-ți vie; —  
Ființă, ce în lume, o credi de incapace,  
Adeseor produce, ce nai gândit și face.  
Ai grija, a ta steauă, se napuce a negri,  
Cu greu vei face-o érăști se 'ncépă a luci.  
Dar nu! Curagi o! Aman, se nu uiți cine ai fost,  
Bărbat vîrtos în fapte la gură și la rost,  
Trecutul tău acuma se-ți dé îmbărbătare.  
Se nu te temi, o! Aman de oră și ce întimplare.  
Prin Susa l vei duce în triumf pre Mardoche,  
Si după acea indata lăua-i vei capul său.  
Conjurăte pre Ormuzd, pre Susa te conjur,  
Ah! joră răsbunare, privesce și eu jur.  
Se numă vii înainte, aci-n Palatul tău,  
Pân' nui aduce cu tine capul lui Mardocheu!

(Cortina cade.)

## SCIRI MĚRUNTE

**Necrolog.** Marióra Cz. Vlassa după un morb greu și securt împărtășită făud cu ss. sacamente ale muri-bunđilor și-a dat tinerul ei suflet în mâinile Creatorului la 25 Dec., orele 12 međul nopții, în al 19-lea an al vieții sale. Remășițele pămîntesci ale defunctei să înmormîntat Joi 26 I. c. la 2 ore d. a. în cimitirul gr.-cat. din loc. Fie ierina ușoară și memoria binecuvîntată!

**Serbările de instalare** a Mult Onor. Domn protopop Simeon Monda de paroch gr.-or. al Bistriței, ce să ținut Duminecă în 22 Decembrie n. 1901, după următorul Program: 1 la 10 1/2 ore a. m. serviciu divin și instalare oficiosă în capela gr.-or. 2. La 8 ore séra cină comună à la carte în hotelul „Sahling“. Atât la instalare cât și la cina comună a luat parte un ales și numeros public.

**Atentatul contra lui Roosevelt.** Din Paris se telegrafează că diarele deacolo publică amănunte despre un atentat săvîrșit contra actualului president al Statelor-Unite. Pe când Roosevelt se plimba adică în societatea ambasadorului englez Pauncefot, un anarchist a năvălit asupra lui se-l omore cu boxul. Ro-

osevelt însă, care este un atlet vestit, a apărat lovitura și i-a tras una cu pumnul în cap agresorului în cât acesta a căzut la pămînt aproape leșinat.

**2 milioane și jumătate jucate în cărti.** Diarele maghiare și cele din Viena aduc amănunte despre jocul de cărti ce a avut loc în Viena, la Iokey Club, între contele polon Potocky, și între Szemere Miklós. În jocul acesta contele polon a perdit 2 mil. și jumătate. Din acăstă sumă Szemese a câștigat 2 milioane și 75.000 corône ér restul l'a câștigat un aristocrat austriac.

După cum se scrie din Viena, M. Sa Monarchul audind despre acăstă risipă de bană, s'a pronunțat fórte aspru în contra jocului de hasard.

**Producere de gaz** pentru acetylen din petroleu brut. Revista engleză „Petroleum“ raportează despre o invenție de mare însemnatate și adeca: producerea gazului de acetylen din petroleu brut; după încercările făcute se produc din un picior cubic de petroleu 1500 picioare cub. de gaz. Este cunoscut că lumina acetylénului întrece în privință frumuseții și ieftinătății pe cea electrică; după nouă metodă îi este asigurată scestei lumini o

introducere universală, deorece costul ei se reduce la un minimum; se lucră într'acolo, că oră ce pericol de explozie se fie delăturat.

### A P E L.

În vederea consimțemântului general, cu care publicul român a întîmpinat inițiativa „Asociației“: de a pune obiceiul felicitărilor de Anul nou în serviciul culturii noastre naționale, — subsemnatul birou adreseză acum, în preseara unei noi aniversări, un călduros apel către toți iubitorii culturii poporului românesc, ca și de astădată se adopte în număr cât se poate mai mare rescumpărare fondului „Casei Naționale.“

Lista rescumpărărilor se va publica în diare și în o mică publicație festivă, ce pe diua Anului nou se va trimite tuturor persoanelor, cără își vor rescumpăra felicitările.

Pe acăstă cale vom menține părțile frumose și plăcute ale obiceiului felicitărilor, ne vom reaminti prietenii noștri, și ei își vor aduce a cînte de noi, — gândurile noastre se vor întâlni, și unită prin un frumos act al iubirii de neam, vom sărbători laolaltă noua aniversare cu inimă încăldită de cele mai nobile sentimente. De altă parte vom fi sensibili de o mare pierdere de timp și de eventualitatea penibilă, dar numai cu greu evitabilă, de a trece cu vedere la felicitările de Anul nou pe care-va dintre prietenii nostri.

La începutul secolului în care am intrat vom ridica prin obolul nostru pentru fondul „Casei Naționale“ un frumos monument începaturilor culturale ale poporului românesc.

Sibiu, la 18 Decembrie 1901.

Biroul „Asociației pentru literatura română și cultura poporului român.“

### Bibliografie.

A apărut:

Dr. Mihai Szabo: **Drepturile și datorințele invățătorilor români**, a apărut și în traducerea românescă, datorită d-lui Aug. Zaslo, prof. Arad și costă cor. 5 20 fil.

Învățătorii au acum două prețiose volume, cără se ocupă cu drepturile și datorințele lor, bărbați specialisti vor cerceta întrucât e mai preferabilă una celeialalte. De altcum e scînt, că scirea d-lui Szabó a fost bine primită de dascălimea magiară și d-sa că specialist a și avut posibilitatea să cunoscă mai bine ca oră ce, tâlcuirea feliuritelor ordinaționă ministeriale date în trebile scolare. Tot la d-sa în Bechtcherecul mare se mai pot comanda următoarele serieră în limba magiară: „Administrația comună a învățământului poporului“ — „Evidență terminelor pentru agendele învățământului poporului“ — „Despre asilele de copii“ — și a. totă lucrără de mult folos învățătorilor.

\*

A apărut „**Calindarul poporului**“ pe anul comun **1902**, (editura tipografiei pe acțiuni în Sibiu) cu un cuprins variat și ilustraționă frumose. Se poate comanda dela „*Tipografia Societății pe acțiuni în Sibiu*.“

\*

Sub titlul „**O fată de Tarabostos**“ roman de pe timpul Dacilor scris de Tit Chitul, tomul I, a apărut în editura tipografiei diecesane în Gherla. Opul este foarte interesant en privirea la istoria vechiă și la poporul român. Se estinde pe 270 pagini format 8° și costă rumai 1 cor. 50 fil. plus porto. Se poate comanda dela tipografia diecesană din Gherla.

Recomandăm cu căldură acest roman interesant și frumos tuturor cetitorilor noștri.

\*

„**Biblioteca Sătenului**“ Nr. 2. a apărut și cuprinde o mulțime de **Colinde** de crăciun culese din Câmpia Ardealului de Th. A. Bogdan învățător în loc. Prețul unui exemplar 20 fileră pl. porto.

Se poate comanda dela autor și dela tipografia A. Baciu în Bistrița.

## Nou abonament

la

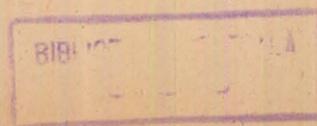
# „REVISTA ILUSTRATĂ“

foiă enciclopedică literară.

„Revista Ilustrată“ apare de 2 ori pe lună și costă

Pe un an . . . . . 6 cor. (3 fl.)  
Pentru românia și străinătate 8 franci

„Revista Ilustrată“ pe anul viitor 1902 va fi redactată de D-l Dr. Victor Onisor advocaț, și va primi un alt format și clișeu titular frumos și bine acomodat recerintelor moderne.



# Tipografia A. Baciu

Bistriță, str. Lemnelor 44.

◆◆◆◆◆

Aducem la cunoșința on. public acesta nouă tipografie, provădută cu cele mai bune mijloce tehnice, aranjată după stilul cel mai nou unde putem executa ori-ce lucrări aparținătoare artei tipografice în cel mai scurt timp, precum :

**Tipărituri de bancă,  
BILETE DE VISITĂ**

Cărți și broșuri,

Foi periodice,

Bilete de logodnă,

Invitări la nuntă,

**ANUNȚURI,**

Registre,  
**BILANȚURI,**  
Compturi,  
**PREȚURI-CURENTE**  
Cuverte,  
Anunțuri funebrale,  
**CIRCULARE.**

Comandele se execută prompt, cu acurătete, cu cele mai eftine și mai moderate prețuri.

Transportul comandelor dela 10 corone în sus îl plătesc tipografia.

Condițiunile de platire la tipăririrea de cărți, broșuri etc. sunt fără favorabile.

**Tipografia A. Baciu**

Bistriță, str. Lemnelor 44.